

# Tessin in 5 Minuten

## Wochenrückschau



### Leitwölfin des Tessiner Rudels tot

Die Mutter dieser drei jungen Wölfe (siehe Bild) ist im September gestorben. Wölfin F08 wurde jedoch weder erschossen noch von einem Zug oder Auto angefahren. Die Leitwölfin des Rudels im Morobbiatal starb aus natürlichen Gründen, sie war krank. Das Amt für Jagd und Fischerei erklärt, dass die Jungtiere auch ohne ihre Mutter eine Überlebenschance hätten, sofern sich das Rudel in den kommenden Wintermonaten um sie kümmere. ● Seite 8



### Neue Bewegung im Tessin

Für kommenden Samstag ab 16.00 Uhr sagt das Forum Alternativo eine Demonstration in Bellinzona an. Protestiert werden soll gegen die stetig steigenden Krankenkassenprämien. Das Forum Alternativo hat sich zu einer linken Bewegung formiert, die keine Partei im klassischen Verständnis sein will. Und sie grenzt sich klar gegen die SP ab. Im Forum finden sich u.a. auch der Onkologe Franco Cavalli und der pensionierte Talarzt Beppe Savary. ● Seite 7

### Schwarze Kasse bei der Grenzwaich?

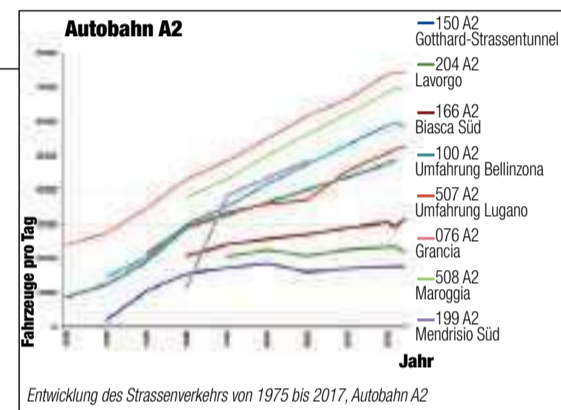
Nach Angaben der Militärjustiz ist gegen zwei Angehörige des Tessiner Grenzwachkorps eine Voruntersuchung eröffnet worden. Es bestehe ein hinreichender Anfangsverdacht auf ein Vermögensdelikt, sagte Sprecher Mario Camelin. Die Voruntersuchung gegen die beiden Grenzwachter könne einige Monate in Anspruch nehmen. Dann werde der Auditor – der militärische Staatsanwalt – aufgrund der Untersuchungsergebnisse über das weitere Vorgehen entscheiden. ● Seite 9



Ti-Press

### Knick in der Wachstumskurve

Im letzten Jahr konnte an vielen Strassen im Tessin ein leichter Rückgang des Verkehrs verzeichnet werden. Was für viele Kantonsstrassen gilt, konnte sich bei den Autobahnen kaum bewahrheiten. Wenn auch die Verkehrsdichte seit 2016 häufig langsamer steigt, wie aus der Grafik rechts, die die Entwicklung des Strassenverkehrs auf der Tessiner Autobahn A2 von 1975 bis 2017 (y-Achse: Fahrzeuge pro Tag, x-Achse: Jahr) zeigt, ersichtlich wird. ● Seite 7



## Kulturplatz

### Freitag, 16. November

#### AMBRI

#### Kino - Da Ambri al grande schermo

Caterina Mona spricht mit Giovanni Medolago, einem Filmkritiker, über die Entstehung eines Films. Danach wird der Streifen "Cercando Camille" von Bindu de Stoppani gezeigt, der von einer pflichtbewussten Tochter handelt, die mit ihrem an Alzheimer erkrankten Vater auf Reisen geht. Sie hofft, dass er seine Erinnerungsgabe wiederfindet, stattdessen findet sie ihr eigenes Glück. In italienischer Sprache. Im Anschluss offerierte Erfrischung.

Aula Magna - 20.00 Uhr

#### ASCONA

#### Fondazione Eranos - Die Zeit im Gehirn

Nichts ist unwillkürlicher und komplexer als das Konzept der Zeit. Das menschliche Gehirn gibt der Zeit einen numerischen Wert. Prof. Arnaldo Benini spricht über die Zeit und ihre Beziehung zu Gedanken, zum Geist und zur Seele. In italienischer Sprache. Am Ende der Konferenz wird ein Aperitif angeboten. Anmeldung obligatorisch.

Fondazione Monte Verità - Strada Collina 84 - Tel. 079 194 30 90 - E-Mail: info@eranosfoundation.org www.eranosfoundation.org - 18.30 Uhr

#### MENDRISIO

#### Gastronomie - Assaggia il quadro

Eröffnung der Ausstellung mit Bildern aus den Kollektionen "Defokus" und "Landscapes" von Katia Mandelli Ghidini. Ihre Werke sind bis zum 2. Dezember zu sehen, und zwar in einem ganz besonderen Rahmen: im Hotel Coronado. Küchenchef Federico Palladino zaubert Gerichte auf den Teller, die farblich zu den Bildern passen. Anmeldung nötig.

Hotel Coronado - Via F. Borromini 10 - Tel. 091 630 30 30 - E-Mail: info@hotelcoronado.ch

### Samstag, 17. November

#### LUGANO

#### Wissenschaft - Let's science!

Ausstellung von wissenschaftlichen Comics. Von 10.30 bis 12.30 Uhr öffentliche Veranstaltung über eine gesunde Ernährung und von 16.30 bis 18.30 Uhr öffentliche Diskussionsrunde zur Krebsprävention durch Ernährung und Lebensstil; in italienischer Sprache. Der Eintritt ist frei, jedoch ist eine Anmeldung per E-Mail erwünscht.

Villa Saroli - Viale Stefano Franscini 9 - E-Mail: info@ibsafoundation.org - Ausstellung: 08.00-18.00 Uhr

#### Kultur - Tutta un'altra villa

Virtueller Museumsbesuch. Dank einer 3D-Brille taucht der Besucher in vergangene Zeiten ein. Mit Audioguide auf Deutsch, Französisch, Englisch oder Italienisch.

Villa Ciani - Parco Ciani - Tel. 058 866 68 50 - www.tuttaunaltravilla.ch - 10.00-17.30 Uhr

## Tipp der Woche



#### SANT'ANTONINO

#### Wohltätigkeit - Flohmarkt Alessia

Am Wochenende findet der Wohltätigkeits-Flohmarkt für den Verein Alessia statt. Diesmal mit vielen Weihnachtsdekorationen und -produkten. Parkplätze hat es unterhalb der Kirche. Der Verein Alessia hat ebenfalls einen Laden an der via Orico 4 in Bellinzona, welcher von Dienstag bis Freitag von 14.00-18.00 Uhr und am Samstag von 10.00-17.00 Uhr geöffnet ist.

Oberhalb der Kirche - via Malcantone 5 - Tel. 079 408 14 35 - Sa 10.00-17.00 Uhr, So 14.00-17.30 Uhr

### Sonntag, 18. November

#### ASCONA

#### Vortrag - Impressioni di Gerusalemme

Der von der Arbeitsgemeinschaft Locarno-Ascona organisierte Vortrag behandelt das Thema "Impressionen von Jerusalem". Zur Sprache kommen dabei Reisen nach Jerusalem in der italienischen Literatur des 20. Jahrhunderts. Mit Alberto Cavignion, Dozent an der Universität Florenz. In italienischer Sprache. Eintritt frei, mit Kollekte.

Centro Evangelico - Viale Monte Verità 80 - E-Mail: cerl-locarno@ticino.com - 16.00 Uhr

## Locarno on Ice steht schon wieder vor der Tür

Auf der Piazza Grande in Locarno sind seit Wochen die Heinzelmännchen – eigentlich sind es eher Heinzelmännchen – am Werk. Sie ziehen, heben, hämmern, was das Zeug hält. Anders als echte Wichtel tun sie es nicht bei Nacht und Nebel, sondern am helllichten Tag. Und was aus all den Brettern und Eisenstangen, die sie herumschleppen, werden soll, ist in der Stadt am Lago Maggiore auch schon lange kein Geheimnis mehr. Es entsteht eine Eisbahn. Locarno on Ice beginnt bald. Und was das bedeutet, weiss nun auch jedes Kind: sechs Wochen lang Jubel, Trubel, Heiterkeit. Das genaue Programm der diesjährigen Ausgabe ist zwar noch nicht bekannt, fest steht aber, dass keine Langeweile aufkommen wird. Musik, Kinderunterhaltung, gastronomischer Genuss und natürlich ganz viel Eisplausch sind garantiert. Es ist Zeit, Handschuhe und Mützen vom Estrich zu holen, in knapp einer Woche geht es nämlich schon los.

**Locarno on Ice, Schlittschuhplausch auf der Piazza Grande, Locarno, Donnerstag, 22. November, bis Sonntag, 6. Januar 2019.** bs

#### CRESCIANO

#### Traditionen - Weihnachtsmarkt

Mit vielen weihnachtlichen Produkten.

Dorfzentrum - 10.30-16.30 Uhr

#### LOPAGNO

#### Autismus - Workshops für Betroffene

Der Verein Autismus der italienischen Schweiz organisiert während zwei Stunden Workshops zu den Themen Musik, Malerei und Holz. Anmeldung erwünscht, mit Angabe des gewünschten Workshops.

Casa Don Orione - Tel. 079 337 00 73 -

E-Mail: info@autismo.ch - 14.30-16.30 Uhr

#### PROSITO

#### Traditionen - Weihnachtsmarkt

Der Weihnachtsmarkt findet in einem geheizten Zelt statt.

Zelt neben der Kirche - 10.30-17.00 Uhr

#### RIVA SAN VITALE

#### Kultur - Filmische Erinnerungen

Unter dem Titel "Mi ritorni in mente - Ricordi anni 50-60-70" werden alte Filme aus der historischen Filmbibliothek der Familie Carletto und von Lina Crivelli herausgegraben. In italienischer Sprache.

Scuola media - 20.00 Uhr

### Montag, 19. November

#### BALERNA

#### Gesellschaft - Cineforum della Fede

Grosse Themen, die sich direkt auf menschliche und christliche Werte beziehen, werden bis Ende Jahr jeweils montags anhand von klassischen und aktuellen Filmen verschiedener internationaler Herkunft analysiert und diskutiert. In italienischer Sprache. Mit Prof. Don Claudio Laim. Eintritt frei.

Oratorio Casa della Gioventù - 14.15-16.30 Uhr

### Dienstag, 20. November

#### LUGANO

#### Vortrag - Marc Augé

Kulturen wandeln sich, welche Mittel braucht der Mensch, um seine Zukunft zu gestalten? Es spricht der Franzose Marc Augé, Anthropologe, Ethnologe, Schriftsteller und Philosoph. Er gilt als einer der bedeutendsten Denker der zeitgenössischen Anthropologie. Moderation von Roberto Antonini, Journalist. In französischer Sprache. Organisiert von der Vereinigung NEL - "Fare arte nel nostro tempo". Eintritt gratis, mit Anmeldung an E-Mail: partecipare@associazione-nel.ch.

Studio RSI - Studio 2 - Via Canevascini 7  
www.associazione-nel.ch - 18.30 Uhr

### Mittwoch, 21. November

#### LUGANO

#### Erdgeschichte - Geografie im hellenistisch-römischen Zeitalter

Vortrag von Prof. Lucio Russo, emeritierter Mathematikprofessor der Universität Rom Tor Vergata. In italienischer Sprache. Organisiert von der Associazione Archeologica Ticinese. Anmeldung per Telefon oder E-Mail.

Università della Svizzera Italiana - Aula 11 - Palazzo Rosso - Via G. Buffi 13 - Tel. 091 976 09 26 - E-Mail: segretariato@archeologica.ch - 18.30 Uhr

### Donnerstag, 22. November

#### MURALTO

#### Deutschschweizer Verein Minusio - Erzählcafé

Interessierte treffen sich zu einer anregenden Diskussionsrunde zum Thema "Rituale". Anmeldung und Information bei Eleni Stäheli (Tel. 079 600 05 28). Organisiert vom Deutschschweizer Verein Minusio. Detailliertes Programm des Vereins auf der Website www.dsvm.ch.

Centro Evangelico - Via Sciaroni 8 - 14.00 Uhr

### Freitag, 23. November

#### MONTAGNOLA

#### Önogastronomie - Schaumweindegustation

Die Weinkellerei Bindella lädt zur Degustation von über 22 verschiedenen Proseccos, Franciacorta-Schaumweinen und Champagnern aus den Weinkellern Gancia, Merotto, Masi Agricola, Giacosa, Col de Salici, Conti Bossi Fedrigotti, Tenuta Montenisa und Thienot ein. Dazu Panettone Al Porto und Schokolade Vanini.

Vinoteca Bindella - Via al Molino 41 Scairolo - Tel. 091 994 15 41 - www.bindellavini.ch - 14.00-20.00 Uhr